

# 入札公告（郵便入札方式）

次のとおり条件付一般競争入札を行うので公告する。

令和6年8月18日

公益財団法人 福島イノベーション・コースト構想推進機構  
理事長 斎藤 保

## 1 入札に付する事項

- (1) 業務の名称 東日本大震災・原子力災害伝承館常設展示翻訳業務
- (2) 業務の場所 福島県双葉郡双葉町大字中野字高田 39
- (3) 履行期間 業務締結日から令和7年3月14日
- (4) 業務の概要 常設展示翻訳業務

## 2 入札に参加する者に必要な資格に関する事項

次に掲げる条件を全て満たしている者であり、かつ当該入札に参加する者に必要な資格の確認を受けた者であること。

- (1) 公告の日から入札の日までの間に、公共機関（国・地方公共団体の機関）から入札参加資格制限措置を受けていない者であること。
- (2) この公告に示した仕様に合致した業務実績又はこれと同等の業務実績があり、かつ、確実に業務遂行できる者であること。
- (3) 暴力団員により不当な行為の防止等に関する法律（平成3年法律第77号）第32条第1項各号に該当しない者であること。

## 3 入札に参加する者に必要な資格の確認

入札に参加を希望する者は、所定の条件付一般競争入札参加資格確認申請書及び関係資料を郵送又は持参により提出し、当該入札に参加する者に必要な資格の確認を受けなければならない。

- (1) 提出期限 令和6年9月6日（金）17時まで
- (2) 提出場所 〒979-1401 福島県双葉郡双葉町大字中野字高田 39  
公益財団法人 福島イノベーション・コースト構想推進機構  
東日本大震災・原子力災害伝承館 企画事業部 事業課  
電話 0240-23-4402

## 4 契約条項を示す場所等

- (1) 契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び期間  
ア 場所 3に掲げる場所に同じ。なお入札説明書の交付は上記で行うほか、東日本大震災・原子力災害伝承館ホームページにおいて公開する。  
イ 期間 令和6年8月18日（日）～ 令和6年9月6日（金）
- (2) 入札及び開札日時、場所  
ア 日時 令和6年9月12日（水）13時30分  
イ 場所 東日本大震災・原子力災害伝承館内  
（入札書は簡易書留郵便により郵送するものとし、令和6年9月11日（水）17時までに必着のこと。）

## 5 入札保証金及び契約保証金

入札保証金及び契約保証金については、入札説明書による。

## 6 入札者に要求される事項

この条件付一般競争入札に参加を希望する者は、条件付一般競争入札参加資格確認申請書を提出期限までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、提出した書類に関し、公益財団法人 福島イノベーション・コースト構想推進機構理事長から説明を求められた

場合は、それに応じなければならない。

## 7 入札の無効

2の入札に参加する者に必要な資格の無い者が行った入札及び入札説明書において示す入札に関する条件等に違反した入札は、無効とする。

## 8 その他

### (1) 入札方法

落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に、当該金額の100分の10に相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数がある時は、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

### (2) 落札者の決定方法

予定価格の制限範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

### (3) 契約書作成の要否

要

### (4) その他

詳細は入札説明書による。

### (5) 本公告に関する問い合わせ先

公益財団法人 福島イノベーション・コースト構想推進機構  
東日本大震災・原子力災害伝承館 企画事業部 事業課 安藤  
電話 0240-23-4402  
F A X 0244-23-4403  
メール archive@fipo.or.jp